Distr.: General 24 November 2015

Arabic

Original: English



رسالة مؤرخة ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

طلب مني مجلس الأمن في البيان الرئاسي الصادر في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ (S/PRST/2015/2) أن أقدم إحاطة بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ بشأن الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة في مجال بناء السلام في أعقاب التراع، يما في ذلك بشأن التقدم المحرز نحو زيادة مشاركة المرأة في جهود بناء السلام، مع مراعاة آراء لجنة بناء السلام.

وكنت أعتزم إحاطة مجلس الأمن في كانون الأول/ديسمبر بعد الانتهاء من استعراض هيكل بناء السلام لعام ٢٠١٥. بيد أنه بات من الواضح أن المرحلة الحكومية الدولية من الاستعراض التي يتشارك في تيسيرها الممثل الدائم لأنغولا لدى الأمم المتحدة إسماعيل أبراو غاسبار مارتتر والممثلة الدائمة لأستراليا لدى الأمم المتحدة حيليان بيرد، ستستغرق وقتا أطول مما كان متوقعا.

لذا، أود أن أطلب إرجاء النظر في هذا البند في برنامج عمل مجلس الأمن. وسيعمل مكتب دعم بناء السلام بشكل وثيق مع أعضاء المجلس من أحل إعادة تحديد موعد جلسة الإحاطة فور إنجاز الاستعراض.

أشكر لكم مراعاتكم لذلك.

(توقیع) بان کي - مون

